大清光緒廿一年

第四千號

叻報

（本館開設在書巴虱口門牌第廿一號）

乙未二月十七日

新聞報價每月一元[illegible]每號五仙凡告白皆日（大英一千八百九十五年三月十三號拜三　每字一仙次日後每字半仙隔日一出一仙[illegible]

詳記劉公島降倭事

西人宋信云倭人自正月初一日起攻犯劉公島歷十餘日丁帥及各統領無不奮勇爭先後以力不支祇得靜候援軍之至一日忽接烟臺羽檄知援軍未能調出不覺大失所望統領中有劉姓者忽率師退避丁帥見兵船日遭損失而劉公島東首一小島亦被日人所占各兵船爆火已竭致艮艱日人更內外夾攻兇猛無匹不得已於十四日召集張統領及各西員互相商議僉稱目下已束手無策不如善爲設法降順日人乃於十八日繕就降書飭人乘鎮北輪船求見倭酋伊東氏名祐亨者申明來意書中大略謂兩軍相見愈戰愈酣我國軍士之傷亡者數已不少今欲救兵士之命願將炮臺兵艦讓與貴邦惟中外將弁水手兵丁切勿傷殘務乞善爲遣去如蒙允許則當央英水師提督作保人伊東氏復書云來函已悉書中之語自當一一遵從准明日將兵艦軍裝炮臺之屬悉數納交將弁等人則應派出一船好爲送去閣下如欲至敝國亦無不可惟須俟停戰後迴國或仍思効中朝則惟命是聽至英水師提督作保一事大可不必閣下素有名望余已深信所言矣明日十下鐘時還望有好音見惠丁帥接書復繕函鳴謝並言所統各軍皆須收拾行裝可否請至廿二日之後遣散伊東氏辭手札允之及十九日丁帥已死伊東氏又致書北洋某統領略謂十八日丁帥來函余已閱悉其時使者言丁帥已盡節余心大爲哀悼今請派一中國兵官中有權之人於明日十下鐘時至余所乘松島艦訂商一切余當迎之以禮所有前許丁帥之語今仍遵照辦理可也先是十八日午後丁帥在劉公島行轅中出鴉片一盒與張統領各服其半尚有楊姓統領本爲水師中最出色之人員至此突出手鎗自擊其元而死劉提督繼之約同武弁三人背人服毒計以身殉國者共有七人弁勇及各西人聞之無不失聲痛哭蓋以丁帥雖不甚明於軍法而所統各將士大有藉於行陣者丁帥能深加信任是以死後皆軫惜良殷也事後某統領派員謁伊東氏議定章程日人遂闖入海口將鎮遠平遠致遠廣丙四大兵船及小輪艇六號盡行收取各西人俱赴松島艦謁見伊東氏伊東氏一一訊問然後縱之使去惟將美國人好惟羈留以待援照軍律推鞫華軍各統領聞好惟之被羈頗爲悻悻各兵至烟台後皆言所有物件多被日人奪去向之索取鎗械以鎗柄肆毆旣而日人將棺木七具及留滯島中之敗勇用康濟輪船送返烟台臨行日兵官皆脫帽露頂在棺畔致唁詞二十六日康濟抵烟泊在烟台之各國兵船聞兵登岸致敬及至則棺木已舁至某處安厝矣聞丁帥之子將於日內奉故父屍骸回籍至由劉公島送回之各西人須俟冰泮時同至津郡又聞交戰十餘日華軍死者不多約共死五十人傷者二百人附近小島中死數十人傷五十人各船中死者寥寥惟多有受傷者茲又傳言日人將往大沽進南攻大沽烟台之後云

諭旨恭錄

○正月初三日奉　硃筆吳光奎補授刑科掌印給事中欽此

中日電音

○十五日英京發來電報云日兵攻陷牛庄後即率隊至營口追襲華軍而營口及其附近炮臺旋即失陷華兵至是乃退至天莊臺闘倭兵再行進攻因在天莊臺鏖戰約至三點鐘之久[illegible]臺亦旋失陷據言天莊臺之戰華軍死者計有二千名日兵僅斃九十六名其說如斯不知確否來電又云日本所派第一隊及第二隊兵軍已在營口會合而營口租界則經日本統領派兵往爲護衞矣同日來電又云日廷現復發電往華請李傅相暫緩行期須閱一禮拜後始可啟程東渡云

慶祝千秋 ○本月十八日為西歷三月十四號乃意王誕降之辰意國駐山領事官已定於是日停辦公事一天并集其本國商民同申賀謂是國為臣民者應然之舉也

返旆定期 ○閩浙制府前者出巡各節業已列登報牘茲悉憲意已定於十八日啟程回轅然則瞻望旌旗自當不遠矣

輪船禁港 ○本坡補示必得行之海面剌輪船於十五早由網咯到坡候准而後卸客令暫為禁港查其故緣該船在於途大有某搭客於十二日患染時症而亡是以國家特照例命其駛往洪遊暫停候驗也

亂萌傳說 ○彰中來信云謂該處風傳不日又將有變亂之成聞謂亂黨擬於此大餘年期內約同舉事云云惟此等傳說不過道上悠悠至於本坡國家則尚未接有該處文函音及此事也

改置大炮 ○中倭兩國前在大東溝之戰中國戰船本較大於日國乃反未能得志人多疑之職是之故歐洲各國水師人員咸謂戰船所置之炮無庸過鉅鉅則反同滿危無需祇需炮身長而所擊者遠船行捷駕駛如飛自足以制勝而膺功立奏前者意大利國船有巨炮多尊每重一百噸本擬分置各船上自大東溝戰後意廷遂飭令將炮安置各炮臺蓋以此炮過於笨重不合水師之用也英國各戰艦所配之炮其大概不過五十噸然論練水戰者僉嫌其太重不能靈便自如有英水師提督某曾發議論謂水師交攻炮貴及遠且以輕快為宜配置二十五噸之炮已足制敵人死命何取笨重為哉德皇亦謂戰船須用鐵甲即船面器具亦宜盡以鐵為之即可免焚燒之虞云

批諭土官 ○倭人犯順以來中國臣民莫不敵愾同仇髮指眥裂故自去秋至今大小文武之請纓者不知凡幾鄂省施南府來鳳縣之卯峒地方向為土司轄境歷後改土歸流分駐巡檢而土司後裔則襲世職把總一員俾之承襲以統苗疆去冬據處土把總向醒達以世受國恩值此時事艱難情殷報効稟請府縣轉詳當道儻其所稟之詞願能披肝瀝膽慷慨激昂旋由護督憲譚中丞批行司道曉諭已於正月十九日會銜懸示曆頒雖事不果行亦可見我中國眾志成城大有可用也茲將批示抄錄如左 奉兼護督部堂譚批據卯峒土司宜中營世職把總向醒達稟告奮勇請招一軍馳赴前敵緣由奉批據稟請招募一軍調赴前敵具見同仇敵愾忠義憤發惟軍行以餉械為先鄂省防營務為北上需須募勇填防餉械極形支絀且北路大軍雲集所調宿將健卒不下數百營兵力已厚該世職所請應毋庸議仰營務處牌示知之此繳抄稟批發等因奉此合行牌示為此示仰該世職即便遵照特示

委辦海防 ○蘇撫奎中丞以日人犯順海濱防務不可少疏省中文武諸員智勇兼備者莫如署臬憲韓古農廉訪是以特委賁幼農方伯會同臬憲而委韓廉訪招募勁旅數營分駐江震常昭等各口岸防堵廉訪奉委後以軍書旁午不可遲緩遂於去月十五日下午由蘇南會館乘輿至胥門外官碼頭登舟用小火輪拖帶往江震常昭福山等處相度安營炮勢順道閱視各口岸炮臺廉訪此次出巡尚有他項要公與福山鎮鎮統領商酌須於廿二日之前回轅以便屆時交卸臬篆云

臬堂案目 ○本日為臬署第二次開堂決獄之期計本屆由巡理府上詳各案僅得十有一宗茲將案目備列左方以供眾覽 第一起閩人陳茲與國鵝傷斃案正月十五日詳 第二起潮人方榮道假軍冒騙案二十日詳 第三起閩人洪清竊案同日詳 第四起瓊人黃志實竊案廿二日詳 第五起潮人鍾景福扒竊案廿五日詳 第六起閩人陳斗陳貢搶案同日詳 第七起粵人王亞福陳亞財李亞桂竊案二月初二日詳 第八起閩人黃玉竊案同日詳 第九起瓊人鄭潤僞銀紙案初九日詳 第十起瓊人陳義冒騙案同日詳 第十一起瓊人吳亞科被逐潛回案同日詳

兇毆傷人 ○十四日下午五點餘鐘之際小坡爪蘇邦蘇路中有閩人數名圍執一同籍之人肆其毒毆勢殊兇惡竟將其人打倒在地頭顱損破血流如注一時往來之人見者咸抱不平代為鳴捕旋有巡差聞呼而至時諸兇徒已一哄散去惟有傷者臥於路中即經巡差將其舁送往西醫院中調治據醫言所傷頗重恐不免有性命之虞因查傷者名蔡木海至其肇禍之故不過因爭較洋銀八占之故以至於斯噫瑣瑣之爭竟至下斯毒手可見彼牛而冠者生性迥不猶人矣

猝患瘋癲 ○閩婦陳氏生於本籍旅處坡中年甫三十以來現在小坡新吝律街居住月之十四日不知何故忽患瘋狂之疾即將其家中器物概行擊碎而後持一短棒出至街中逢人輒毆既復臥地亂滾動作無倫嗣經差至將婦送交瘋癲院內調醫至其所因何故猝患失心則非外人所能知悉也

童犯遞籍 ○瓊籍童子韓亞潤現在甫至十有二齡惟行年雖幼而犯罪已屢累計自去年至今所犯大小各案衆有十一次之多與來童年犯法之犯無有出其右者近日以竊案被拘乘由府讞兩署迭相傳訊旋經國家核定以其疊犯多案顯係怙惡不悛留居坡中必多所害因定籍將其解回原籍俟有便船即行發往矣

老貪難檢 ○十五日巡理府提訊控案 起其情頗足令人絕倒者緣有閩婦吳氏控其同籍人許老於案據稱氏有一女今已長成家謝案前許老日恒到伊家肆其無禮不規所辱勸之再三不聽不得已鳴捕拘之云云府尊因以閱許許曰原告之女業於本年正月間

寓實叻苑生吧虱街

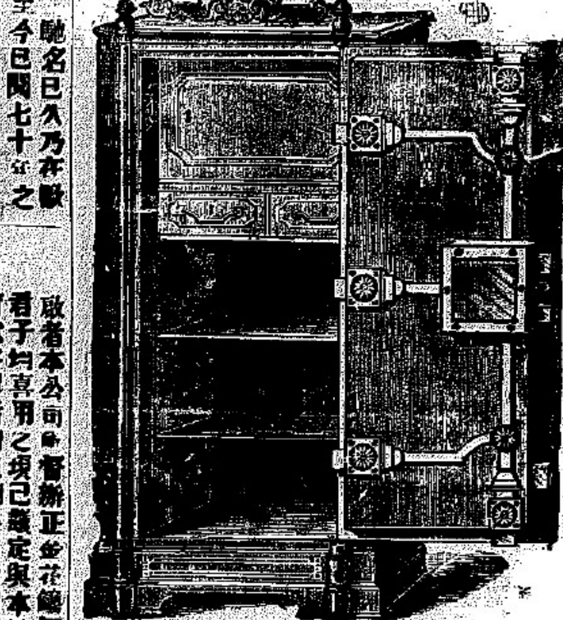
CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗癡瘋藥出賣
仙傳醫治癡瘋
破爛瘋瘋包七日乾痞
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痞風
法治邪怪病
甜酸尿及下滑
痢疾泄瀉丸奉送
風水師臨洲

大清光緒二十年
八月二十日 巳

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在囗本馳名已入素家 諸君囗用無不盛稱其妙計此櫃之大小共有五種而價各清青號亞一百號以上而此櫃搁乃歐 著名工師所制極爲精美本坡所有西人專智人以及作物帶生意諸君 取多向本行囗買以爲貯藏之用因本行所沽者皆用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻且異常堅固 無論火燒盜劫均保無咸貨實廉莫此爲甚鍵諸君有欲購此櫃以收藏重寶可至本行觀閱悉奉此佈

公一千八百九十年元月四號

不殺呼春公司卽前 米
加珍目丕殺公司啟

紅首雞仔嘜萬圓沲酒出售



啟者本公司所製之紅首雞仔嘜萬圓沲馳名已久乃本歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十餘之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者皆深獎譽在歐洲各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡高飲者無不盡稱其美且欲鳥與要天氣爲最合宜凡賭食錫須細心辨認紅頭雞及以上所列各標頭弁嘜來者士拿哩只公司等西字爲憑庶不至爲彼蒙目之混是所切盼

大英一千八百九拾三年二月拾號

[illegible]

正金鐘嘜萬勃沲酒出售



啟者本公司所售辦正金鐘嘜萬勃沲酒久已馳名聯邦遠近君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應眾沽凡 諸爺有欲客囗者明至酒公司沽買便得加買或起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒造製之法精妙異常個味甚清以之飲讌者皆爲上等之料保無偶充之弊此酒若在本坡沽賣甚歸合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辨明以免魚珠之混現在市上假冒者甚多願上所有各標如無本行不殺呼喐驛字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

[illegible]

LITTLE'S ORIENTAL BALM

理直監製
東方靈驗藥油



理直和利因直挽藥油可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣滯喉筋痛頭痛久嗽氣痛等症及痔瘡試問如何治法嘗有數千人謂遇此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁大聲疾呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審處卻因誤服他藥以致病勢日深雖用此藥油則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之力醫者所不能治而此藥獨能見效所以為妙也每樽價銀五角其帶治另辦[illegible]嶼代理人冥叻大藥房香港屈臣氏大藥房各西藥房其餘均有寄售 光[illegible]著籍湯玉址該將醫愈嗽症實詞及病人關式錄左蓋嗽之輕者不可不醫久則能致肺癆惟此藥最佳雖久嗽亦能見效并能使喉中燥臟之氣消除降下試驗因而發驗之實詞曰余患嗽症二年喉痛痔甚害於睡時症發咳究竟地同室者皆為驚起曾買數欵治嗽之藥雖能暫止而不能除根後改用理直君監製之藥從服半樽則夜可安睡再服之全愈誠治嗽之聖藥也

大英一千八百九十四年十月十一號 荷西寶踏錫埠依弗地方吃因來實直謹誌

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Sarsaparilla
IS THE GREAT
Blood-Purifier,
NERVE TONIC,
—AND—
STRENGTH-BUILDER.



It attacks and breaks up every humor, cures skin eruptions, restores exhausted vitality, and drives out every element of disease. Sufferers from indigestion, general debility, or any other ailment arising from impure blood, should take Ayer's Sarsaparilla. It gives strength to the weak, and builds up the system generally. By its use food is made nourishing, sleep refreshing, and life enjoyable.

Ayer's Sarsaparilla
HIGHEST AWARDS AT THE
World's Great Expositions.

Made by Dr. J. C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Sarsaparilla—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

沙利砂里勝藥水

此藥水品性和平功效奇著無論老幼均能服食善解血中之積滯助脾胃之傳化兼可除煩解鬱必胁消痰厥効甚多不能盡述至此藥水樽玻璃上係作有本醫士名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚珠所混現此藥寄在實德力境內係託星架坡藥房代售 諸君沾用祈至該藥房採買可也此佈

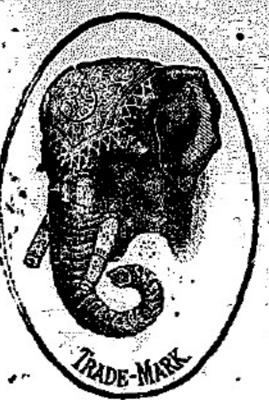
大英一千八百九十三年九月廿六號 美國醫士亞耶謹啟

斷其服華英書籍地圖發售 ○啟者鄺容階司馬其照粵東人也華英文學俱臻精深中外士人久深欽仰故屢爲國家信任厥功偉於乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左 華英字典集成每部銀五元五角 英文成語字典集成每部銀六元 英[illegible]字寶集成每部銀二元 英語彙腋每部銀一元五角 英語彙腋二集每部銀二元 英學初階每部銀六角 鐵銅板地球五大洲全圖每幅裱起銀一元 此各書統華英之文字釋中外之要談書中發明妙蘊學筆雖宜書中指不捷途如師對語誠君度世金針尋津寶筏不儀而爲百世師也業於鐵板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱爲有用之書亦皆領有英與各國律照無論中外人等翻刻必加罰究此佈 光緒廿年十一月初三日香港中環文裕堂 上海拋球場華彰號 舊金山華永豐號 星嘉坡添木街兩與泰號啟米

貨艙出稅 ○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人以爲用以貯置士油及火柴等貨最爲合宜倘有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至於艙稅一節務期格外從廉此佈 莫實得洋行謹啟

大英一千八百九十四年六月二十號 光緒二十年五月拾七日

出售
象頭標蜜酒



啟者本公司由歐洲督辦象首標牌先那容酒來叻專爲實得力醫生所用此酒氣味香醇且能除煩解渴於實德力土地最爲相宜洵合醫房所用者特將[illegible]中價錢一[illegible]而[illegible] 光[illegible]至[illegible]已[illegible]有[illegible]象首標[illegible]不致[illegible]價極平倍[illegible]此[illegible]

大英一千八百九十三年元月廿一號

之役當時軍門細雖微可命將鳴者兩放品繳劍炮台或免全敗乃羅下兵十天尽蒜汜星已就埋雷線及水雷線悉行割斷水雷轟亦皆滑運軍門孤掌難鳴祇得納款當未納款之前諸役兵丁爭竟將炮台上藥火悉行燃點又將炮亭高懸兵船桅杆之上使日人得以詳細觀看對準開炮不知是何居心內有一水手因說其事義分勃發潛取線香一枝登岸燃着地雷將線突然轟起以自殉之倂燒死日人數名橫平佛蘭一炮來克遂其所願良可嘆也據敎者云敦島尚存軍火炮幾無數英可遵羽特以士卒離心不能固守至島中居民男婦大小共有六千餘人幸未爲日人所傷得以陸續遷徙各華余輕日人欲待日由乘自己所蓄之馬從容逃去目下炮台悉數日人與多炮台盡移他往所有房屋亦已一律拆下改作船廠以對水師進出口岸又聞日人之欲離備山東往攻山海關以上係西報語也譯登錄之備覽 哭

倭兵患疫 ◎大兵之後必有大疫伊古以來未之或爽據神戶西信言謂旅順大連灣兩處現有時症流行此因兩地交兵軍士死傷山積除以馬革裹屍外尚有獸棄荒郊久而未葬者臭穢鬱積不免蒸成疫癘倭兵不歸咎於人而歸咎於犬凡附近所畜盧令悉被其鎗斃蓋謂犬食遺骸將恐穢氣傳染也嗚呼旅順云亡婦孺慨遭慘戮乃復雞犬不留何其忍歟據某倭報在青島之探訪信言大連灣有倭兵六名感染急症有類霍亂不逾時已斃四人其餘兩人亦岌岌可危日兵官聞此情形深以爲慮故有欲將防疫章程頒行之議凡船艦由旅順大連灣到日本者均當按例禁港云噫日人黷武窮兵殘民以逞上天屢降凶災猶復不知自斂其不至兵敗身亡者幾希

教士獻策 ◎日前有英國教士某君以中日構衅生靈塗炭欲籌一善策令兩國言歸於好思維數月未得端倪至近日由金陵乘輪東下舟至狼山正在憑欄遠眺忽拍欄大叫曰得之矣西友見而問之但笑而不言及至吳淞登岸即發電至北洋李傅相處稱有一法能令中日和事有成但須洋銀百萬而已傅相覆電着其向香帥商酌某君遂致電香帥嗣經香帥電詢何策據云此中機密一言難盡必須面晤方可香帥得電即撥百金令作川資某君至金陵商議一切至若何妙策尤非外人所能推測也

臬案續紀 ◎本日爲西本年第二屆本城臬署開堂決獄之期是日臬憲陞堂所訊各案共有六宗茲將案錄錄列左方以供衆覽

第一起閩人陳茲武因竊傷案訊定後判將其監禁三年 第二起潮人方榮道假單冒騙案訊定後判將其監禁二年 第十一起潮人吳亞科被逐回華復潛到叻之案訊畢後以其所犯顯然不能輕恕因照例判將其監禁終身示儆 第四起現人黃志高竊案以証據尚未顯然因判將其釋放 第五起潮人鍾景龍扒竊案訊定後判將其監禁三年 第六起閩人陳斗陳貢搶案訊定後以此案尚未得有贓物惟斗則係屢積犯不能無疑判將其監禁九閱月之期陳貢無辜將其省釋

中船相碰 ◎閩人曾某置有中舟一艘名曰金德興向由務汝往來叻中載運柴炭爲生茲由務汝滿載而行至十五早船至石叻門海面維時海潮正漲江流迅疾異常正駛行間適遇潮人鄭姓之柴船名合興者衝波而至兩船不知何故竟至相碰幸鄭船所載尚輕不至重傷仍可駛行出險惟曾船則受傷頗甚幸該處有小舟數艘聞聲駛至相與將曾船中柴炭畧爲起出使其船身稍輕不至即爲沉溺而曾船曾人復設法塞其傷處一面用槳櫓椗至叻中今此事向未悉結局如何不知能否免於興訟也

猝斃剩驗 ◎潮人某甲不能悉其住址姓名年約三十以來叻其向日在某輪船中充當侍役十五日下午至瑪州會館前欲喚小舟乘坐詎猶未登舟之際忽然仆地不能言語即將該處值差扶起查詢其故其人已不能聲惟有搖頭而已當經該差飭輪送送西醫院中調治詎僅閱時許即已云亡現在此屍已經循例釋明請官相驗矣

滋擾娼寮 ◎叻地娼寮自不隸護衛管轄後諸無藉即漸有向花叢滋擾者此中情事本報所紀已非止一端乃今府堂之上復逢日有此等案牘出焉十五日伊禮兩太守會訊强索娼寮陋規幷行兇案一起原告乃牛車水戲園後街威發娼寮妓女陳奕好控粵人張亞山羅六二人於案言張等於十四晚到寮甲强索陋規廿五元該妓以覓利艱難向其婉却不意反遭毆打以至頭上及右腕被其毆傷云云嗣經府尊詳訊各供以行兇傷人之事係屬所爲因判將張監禁兩月之期陳羅二名係屬無辜將其省釋此一案也至十六又有娼寮滋事之案解送府堂先是有閩粵兩籍之人多名合爲一黨於十五晚十二點餘鐘之際同至牛車水硯莪街順和堂寮中欲强入妓女伴亞妹之房妹以有客留宿却之諸人不聽竟將房門之鎖扭壞一擁入房肆其滋擾事經鴇婦鳴捕圍執獲滋黨之人十名解於府案是日府尊備訊畢以衆人委皆有罪因判各罰銀三元示儆

花會案錄 ◎十五日查賭總差探悉是日有人私開花會賭局每日午刻即在然申街顏府巷之草埔中開字等情即於是早十點鐘時潛往候之未幾果見有閩瓊兩籍之人多名至於此處聽望良久以物件私相授受認定知此必係賭徒突前執之瓊人即如鳥獸散去僅獲得瓊人陳亞居一名搜其身則有新戴洋帽之內藏有花會票根一簍即將其解送府堂十六日府尊訊畢判罰銀五十元無錢改禁兩月

晝日三接 ◎李傅相進京 陛見 聖眷優隆各節經已列登前報茲接本月初四日京師來信云正任直督李傅相抵京 陛見後蒙 皇太后賜以皮袍一襲製極精美聞此袍係當賜親王之物非臣工所易得 隆恩異數殊可羨也又聞傅相在京至各國公使署拜會惟與英美兩公使晤談最久現在相節擬即日出京赴津倘有要事再行由電奏聞

○敬者余染痔疾十餘年屢醫罔效幸遇西醫蛋兒鴨都勞孟加星人寓小坡大馬路門牌第五百九十七號醫治全愈茲荷厚德特此申謝

大清光緒二十一年二月十五日　麥石齋敬

備用通事　○敬者本書馬車手車之註冊所現欲僱用通事一名其人務諳福建潮州府言語并能熟識華文且通英語及穆拉瑜語更須品行端方有保可靠者方能合用每月工銀三十元倘有欲承斯乏者可到本局面商便得特此佈告

大英一千八百九拾五年三月拾二號　管理車務人員納威怡夫巴謹啟

聲明告白　○敬者本號所造麵鮑生理已閱七十餘年不惜資本在英京購辦頂上稱粉來廠製造故能馳名中外凡經購用者莫不獎譽良深茲聞坡地有人仿造本號花鮑款式以圖魚目混珠此等所爲殊堪痛恨故本號特議將各鮑之價一律酌減以廣銷路諸君購用會新細辨以免墮其偽之貨所欺茲將各鮑減削價目開列如左

上鮑每磅價銀七占　半磅三占半

中鮑每磅價銀五占　半磅二占半

花鮑每个一磅價銀八占

大清光緒廿一年二月十五日　胡南生號謹啟

咸頓大班獸戲告白

啟者本班周游天下曾到歐美兩洲及中國等處地方開演所演戲劇素荷諸君稱譽名重一時所有天下各獸戲均不能與本班比倫計本班所畜馴熟如意善於演劇之馬共四十匹餘如虎豹犀象等一概俱全其餘各獸甚多不能備錄所有異獸馬匹等均係本班不惜工資請到名師盡心教演積年累月而後克成故雖異類均能通於人性使其演劇可以如意指揮

故本班特到叻候奏以博奇觀定於西本月十二號即本月十六日晚在旗山下三叉路傍開演茲將戲與價目開列如左

六位官座每座銀十元

另坐每位二元

一號每位一元五角

二號每位五角

三號每位三角

童子每逢禮拜六日減半價餘均照常

每禮拜六則於日間演奏一次定於下午三點鐘開門四點鐘開演　諸君有興祈早惠臨幸勿辜負奇觀爲盼

咸頓大班獸戲司理人羅未劃付謹啟

大英一千八百九十五年三月九號　光緒二十一年二月十三日

勸辦賑捐　○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐嗣迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請獎各項部照均分別先後隨時循領給換此人所共見共聞隨捐隨給從不稍擱所以各屬絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際需欵更殷吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠諸大君子信許捐項亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各款要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發過缺即補各項花樣並虛銜翎枝請封等類均可一律收捐隨時先塡實收如有倘願樂輸鉅欵本局立即電稟　兩江督憲破格　奏給獎叙用特佈告新各埠羅要需裨益大局幸甚本局向設舊叻邱爲與公司　吳德游號

大清光緒二十一年二月初一日　綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸助獎委員謝謹啟

承頂聲明　○敬者舊巴虱絲絲實得力第十四號門牌福安號外水九八行及雜貨生理原係黃艮呼　黃熙勤　碩武拏珠與公司洪廷賢合股同創開於本年正月間已將生理停止而黃熙勤即另創有新福安印據與　各齊號往來交易茲經請到公親黃廷芳黃振生兩君秉公檢明將福安號及新福安一切往來交易全盤生理將頂與余黃艮呼承受而黃熙勤洪廷賢二人名下應得之本利係明即於二月初九日交清而黃熙勤洪廷賢二人卽爲退股嗣後本號生理盈虧一切均與退股人黃熙勤洪廷賢無涉並黃熙勤洪廷賢在外與各寶號往來交易惟向彼等是問不干本號及余黃艮呼之事而前日所用新福安印據作爲廢物不得復用併此聲明免滋後論

大清光緒二十一年二月十三日　黃艮呼謹啟

辭伴聲明　○敬者敝號乃去年偶顏垠拜頭能利及香港紹雲堂等合夥在八間仔E第拾三號門牌於三月間開張做香港督屋及出水生理嘗時僱顏老與在店料理諸務茲已於本月初十日辭出嗣後顏老與與寶號往來惟經手是問與敝號無涉再敝號向來未嘗與人揭借銀項茲恐有假冒敝號與人揭借等因均爲經手是問特此聲明以免後論

光緒二十一年二月十三日　大英一千八百九十五年三月九號　協泰公司告白

退股啟明 〇啟者舊巴剎絲絲實得力第十四號門牌福安號外水九八行雜貨生理係黃熙勤 碩武眷株福與公司洪廷賢及黃艮呼合股開創嗣至本年正月拾五日各股友志圖別業隨將福安號印據停止即經黃熙勤經手立有新福安印據向 各寶號往來交易已邀請到公親 黃廷芳 黃叔生兩君秉公調處將福安號及新福安與人往來交易以及揭借洪兒等項一概歸與黃艮呼經理而黃熙勤及福與公司洪廷賢之股本得利等至本年二月初九日止均歸抽出嗣後福安號及新福安生理概歸黃艮呼承受而福安號及新福安有與本號及外埠往來交易以及生理盈虧均不干黃熙勤及福與公司洪廷賢之事先此聲明免滋後論

大清光緒廿一年二月十二日 大英一千八百九十五年三月八號 黃熙勤 洪廷賢同啟

傳遞換照 〇照得本局現奉 山東籌辦賑捐總局司道憲頒到各項 部照南來用特通知爾捐生等速將原領實收前赴變 部飯照實銀兩迅速赴局繳領部照案 部敕咨捐生余宜洽前由俊秀報捐監生州同請封典令聲明曾祖名字以憑核辦各等因奉此案查本局暨本局部照頒到新坡甚形迭次登報傳領衛捐生等竟置若罔聞 部照未到頻來催問既到又不遵照請領殊非慎重功名之道今再通知凡得捐在本坡馬六甲紹興號文行堂及檳榔嶼白蠟巴羅等埠各分局轉捐者已到之照統限本月內一律領清不得再延亦委員準定三月初旬前往外埠公幹特此佈聞其各捐換執照姓名錄後

韓內香 黃開元 何家龍 陳寶邦 何榮芳 符廷達 陳鑑祖 黃國賓 王鳳洲 歐雲起 陸紹琦 韓典三 陳禮寶 邢毅富
林樹輝 吳世保 符宗保 何郁光 林樹梅 符福建 秦士道 孔廣傑 歐純蛟 陳冶杰 陳治堂 黃家道 徐蟾珠 陳南光
符步高

大清光緒廿一年二月拾一日 綜理南洋等處勸辦順直山東江蘇賑捐核獎委員謝鑑敬

失單聲明 〇啟者茲勝美那馬那士那齊智之店中箱內失去借欵單甚多特此通知本坡各士商除巴那勝那加那呂那加班齊智之外若有收存借欵單而其單面或及其單後有

勝美那馬那士那美剌巴齊智或 勝美那馬那士那加班齊智或 勝美那馬那士那士巴剌馬尼安齊智或
勝美那馬那士那剌鹽齊智或 加那巴那美剌巴齊智或 加那巴那加班齊智

之畫號者祈將各欠欵單於一個月內送交代理余事之大狀師直汝拿呢亞寫字樓內以便細爲查閱該狀師之寫字樓乃設在巴智申西營洋行隆第十號門牌內併此佈聞

大英一千八百九十五年三月七號 勝美那馬那士那加班齊智謹啟

拆股聲明 〇啟者大比叻華都那也華直街第九十三號門牌貞祥號什貨店初係 陳福添 鄺介臣 温張悅 雷維盛自前合股開創生理迨至本年正月間鄺介臣温張悅雷維盛欲闊別業愿將生意不做退與陳福添承受本年正月二十日截算清楚明白鄺介臣温張悅雷維盛所有應得本利經已收齊即日如數交楚明白而生意賬目統歸陳福添承受舊日後生意盈虧與鄺介臣温張悅雷維盛等無干特此聲明以免後論

大清光緒二十一年二月初十日 大比叻華都那也華貞祥號陳福添謹敬

敬頌良醫 〇啟者余于拙內左眼因染內瘴已閱三載屢醫弗效聞小坡大火車路西人飯店有連烏直隔鄰孟加里人亞兒亞旁醫精治此症即往求醫明祇限七天兩愈藥費一百二十元果然應手其眼復明如故先生之功偉矣茲荷厚德愧無以報謹勒數語以佈

大清光緒廿一年二月初八日 黃廷照謹敬

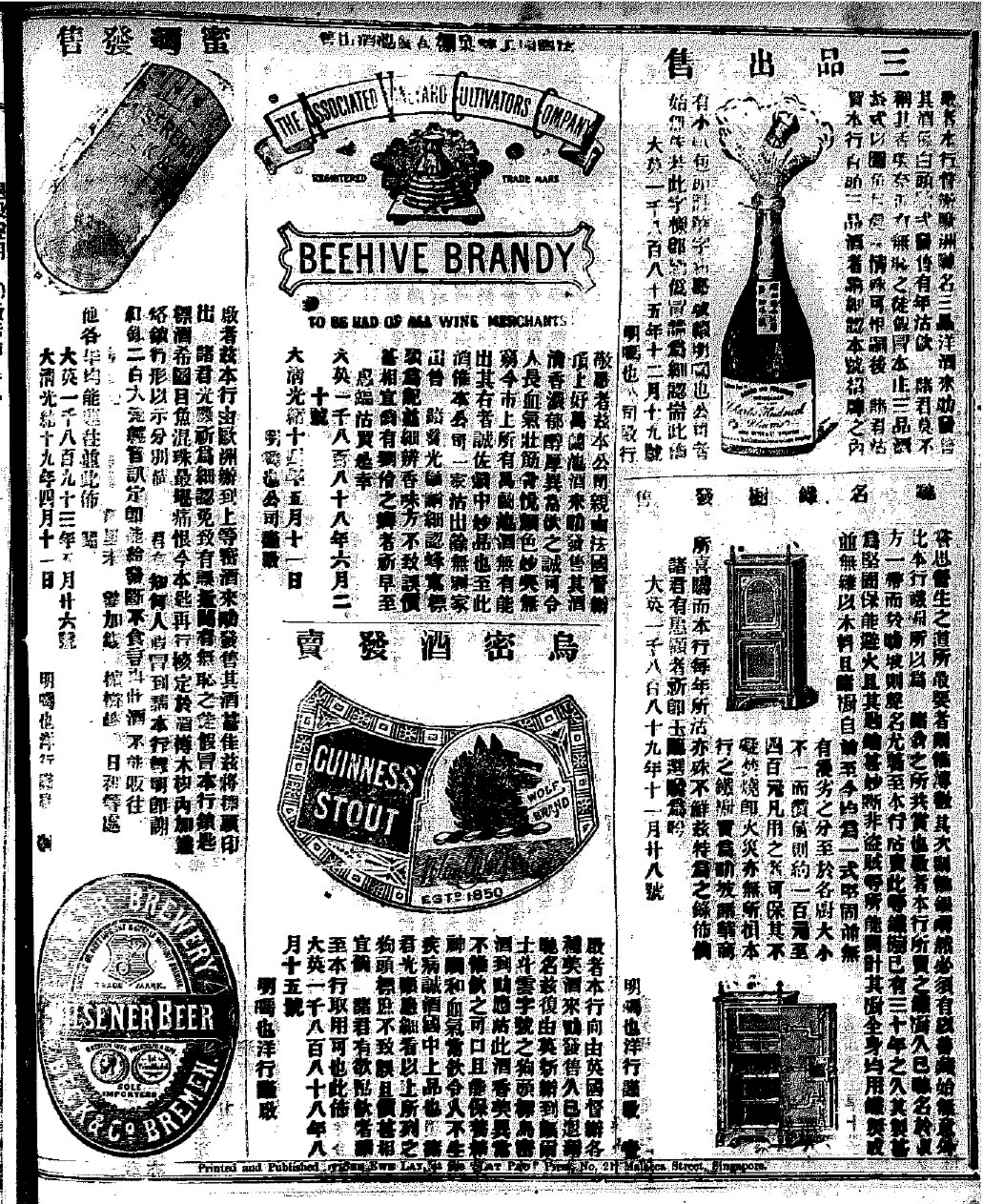
賞格 〇立賞格人鐵吊橋頭陳源成門牌第二百五十號竊本店嘗與易牙洋行交易向無所誤禍因本月初六日曾與該行買有牙汪蠔亮一貨計價銀一千一百三十九元六角不料該行所用收賬之伴李炳發年二十餘歲係閩籍而粵裔於本月十四日膽敢冒險假造易牙收單一紙用西人字跡到敝號將所欠之項銀一千一百三十九元六角冒爲收去因敝號等不識洋字故致有誤後易牙主人仍向敝號取討方知被李炳發之收單原係假冒殊屬可恨今李炳發自冒收之後竟自匿跡不知去向 四方君子有能知此匪徒下落前來報聞引拿者給賞花紅銀五十元給該匪身上尚有餘資不拘多少小號願與報信之人各均其半立然是實決不食言特此佈告

大清光緒二十一年正月十九日 鐵吊橋頭陳源成號謹立

坐坊路頭源號輪船開行新章 〇本號輪船往來各埠擬期開列如左 在各埠往實叻日期 在實叻往麻六甲每逢禮拜一五日下午四點鐘開行 由麻六甲往芙蓉每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由芙蓉往吉隆坡每逢禮拜二六日下午六點鐘開行

由各埠回實叻期日 由吉隆坡回芙蓉每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由芙蓉回麻六甲每逢禮拜二五日上午十一點鐘開行 由麻六甲回實叻每逢禮拜二五日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往麻六甲吉隆坡實叻每逢禮拜五三點鐘開行特此佈聞

[illegible]源號謹白



蜜酒發售

啓者茲本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸君光顧祈爲細認免致有誤[illegible]聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標酒希圖目魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木塞內加蓋鎖匙形以示分別 倘 君查知何人假冒到請本行報明即謝紅銀二百大元經官訊定即[illegible]給[illegible]斷不食言[illegible]酒不[illegible]取往[illegible] 檳榔嶼 日裡等處 他各埠均能[illegible]往[illegible]此佈

大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日

明嗎也洋行謹啓

法國[illegible]蜂[illegible]白蘭地酒出售

敬啓者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭地酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常伙之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙異無窮今市上所有萬蘭地酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售 諸君光顧須細認蜂窠標頭爲記並細辦香味方不致誤價亦相宜倘有劣價之輩者祈早至惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日

明嗎也公司謹啓

烏密酒發賣

啓者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到[illegible]士丹雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不特飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也[illegible]諸君光顧須細看以上所列之狗頭標點不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲點飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明嗎也洋行謹啓

三品出售

啓者本行曾辦歐洲馳名三鼎洋酒來叻發售其酒係白蘭地式[illegible]傳有年沽飲 諸君莫不稱其香味奇甜有無恥之徒假冒本正三品酒於式以圖[illegible]從今情殊可恨嗣後 諸君沽買本行所辦三品酒者須細認本號招牌之內有本公司[illegible]字樣[illegible]明知也公司謹告始係其此字樣[illegible]勿被假冒請爲細認爲此佈

大英一千八百八十五年十二月十九號

明嗎也公司啓

[illegible]名鐵櫥發售

啓思營生之道所最要者[illegible]其次[illegible]必須有以[illegible]始[illegible]比本行鐵櫥所以爲[illegible]之所共賞也敬者本行所賣之鐵櫥入已馳名於[illegible]方一帶而於[illegible]則聲名尤[illegible]至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製[illegible]爲堅固保能避火且其[illegible]妙斷非盜賊等所能[illegible]其櫥全身均用鐵[illegible]並無錢以木料且[illegible]櫥自[illegible]至今均爲一式既同並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙於燒即火災亦無所損本行之鐵櫥實爲[illegible]所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之條佈俾 諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

明嗎也洋行謹啓

Printed and Published [illegible] at the Lat Pau Press, No. 21 Malacca Street, Singapore.